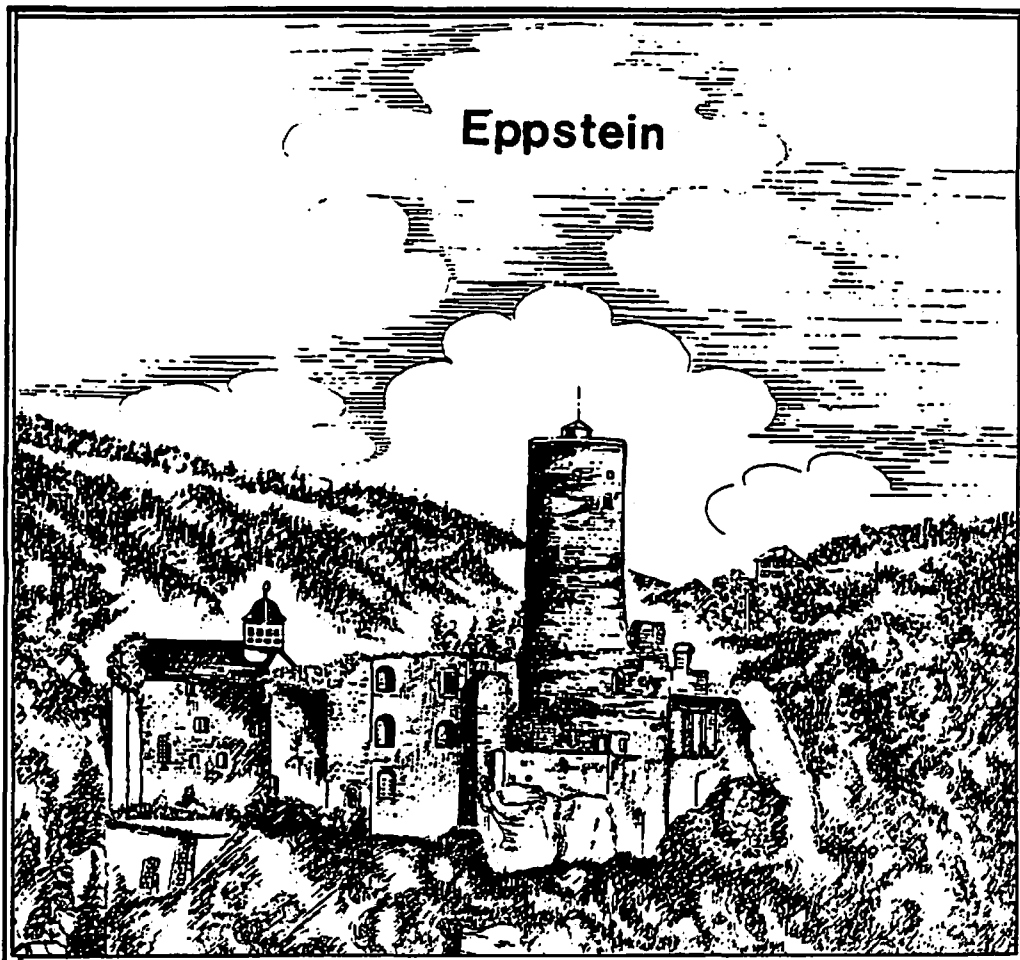


# 3. Eppsteiner Burg-Lauf



## Ergebnisliste

1.7.1988

# 3. Eppsteiner Burg-Lauf

Die TSG Eppstein bedankt sich für die großzügige Unterstützung und Förderung des 3. Burg-Laufs bei

Herrn Dr. Willi Belz  
Hoechst AG  
Flughafen AG  
Fina Tankstelle Udo Schulz  
hs-software  
Sport Elter  
Nike - Sportartikel  
alf's sportladen  
Drogerie Hinzmann / Fa. Hipp  
Hofheimer Volksbank  
Kreissparkasse Main-Taunus  
Nassauische Sparkasse  
Dresdner Bank AG  
Sparkassenschule Eppstein  
Heike's Blumenladen  
Blumen Ungebiller  
Getränke Mahner / Binding AG  
Burg - Buchhandlung  
Nölpp-Informationssysteme  
Restaurant "Zum Taunus"  
Gaststätte "Pflasterschisser"  
Ital. Restaurant "Zur Rose da Gigi"  
Ruco Druckfarben  
Stadt Eppstein  
Deutsches Rotes Kreuz  
Freiwillige Feuerwehr Eppstein  
Eppsteiner Burgschauspieler

Was ist eine  
"Altdt. Meile" ?

Meile (aus lat. milia passuum »tausend (Doppel-)Schritt«), Längenmaß verschiedener Größe und verschiedenen Ursprungs, im wesentl. nur noch in den angelsächs. Ländern (als *statute* oder *british mile*) und als »Seemeile in Gebrauch. Früher betrug die M. in Deutschland 7420,438 m (*Geograph. M.*); Norddt. Bund, später Dt. Reich 7500 m; Preußen (*Schritt-M.*) 10000 Schritt = 7532,484 m; Sachsen (*Post-M.*) 7500 m; England (*engl. oder Londoner M.*) 5000 Fuß = 1523,986 m; Österreich 7585,937 m; Schweiz (*Wegstunde*) 4808 m.



# 3. Eppsteiner Burg-Lauf

## Altersklasse W 19

1. Garouing, Owen Thomas	Chesham Harriers Ldn.	W19	32.12
2. Jakobyench, Kati	TG Naurod	W19	37.34
3. Müller, Karin	TV Waldstraße Wbd.	W19	38.31
4. Berger, Eva	TS6 Eppstein	W19	39.00
5. Oestreich, Ursula	LG Rüsselsheim	W19	39.10
6. Joppich, Heike	TV Liederbach	W19	39.13
7. Schiffer, Christine	SV Neuhof	W19	40.49
8. Schlettig, Birgit	SG Sossenheim	W19	41.12
9. Schilling, Ursel	MTC Mörlenbach	W19	41.22
10. Schäfer, Ute	TuS Niederjosbach	W19	42.10
11. Nieswandt, Betty	TGS Langenhain	W19	43.05
12. Kraus, Simone	TGS Langenhain	W19	43.41
13. Fierz, Anne-Laure	TS6 Eppstein	W19	45.12
14. Weinel, Andrea	TV Nieder-Olm	W19	45.28
15. Bonar, Toby	TS6 Rödelheim	W19	47.10
16. Heckenmüller, Ilka	SV Ruppertshain	W19	47.46

## Altersklasse W 40

1. Heldt, Eiko	MTV Kronberg	W40	33.45
2. Schneider, Anita	SV Wiesbaden	W40	38.32
3. Janßen, Helga	OSC Hofheim	W40	38.49
4. Heckenmüller, Gerda	BSG Naspä	W40	39.15
5. Reum, Karla	TSV Vockenhausen	W40	39.49
6. Wöll, Christel	TSV Vockenhausen	W40	43.12

# J. Eppsteiner Burg-Lauf

## Altersklasse W 30

1.	Buchholz, Marion	TV Stierstadt	W30	33.50
2.	Stoffel, Maria	TSG Münster	W30	34.50
3.	Antoni, Kreszenz	SG 1877 Ffm.-Nied	W30	36.04
4.	Poths, Ute	TV Hennethal	W30	36.30
5.	Huber, Regina	TV Waldstraße Wbd.	W30	36.57
6.	Martin, Marika	TV Bernbach	W30	37.04
7.	Wenzel, Angelika	TuS Breithardt	W30	38.42
8.	Ebel, Christine	LG Bad Soden-Neuenh.	W30	39.04
9.	Jung, Cornelia	TV Waldstraße Wbd.	W30	39.57
10.	Koch, Birgit	SV Neuhof	W30	40.02
11.	Geilfuß, Jutta	TV Waldstraße Wbd.	W30	40.54
12.	Bind, Elisabeth	MTV Kronberg	W30	41.32
13.	Steinert, Gisela	TSV Vockenhausen	W30	44.30
14.	Fleck, Barbara	SV Neuhof	W30	45.08
15.	Finkensieper-Dietz, Elke	TV Niederseelbach	W30	45.27
16.	Bardenheier, Gaby	TV Wiesbaden	W30	45.50

## Alterklasse W 50

1.	Konschak, Brigitte	Eintracht Wiesbaden	W50	38.52
2.	Hornung, Ellen	SV Wiesbaden	W50	39.59
3.	Bischoff, Edith	TGM Jügesheim	W50	41.25
4.	Bergius, Hildegard	TV Ffm. 90	W50	44.06

# 3. Eppsteiner Burg-Lauf

## Altersklasse M 19

1.	Tortell, Enrique	LG Frankfurt	M19	25.56
2.	Marenholz, Helmut	LG Frankfurt	M19	26.23
3.	Domes, Reiner	LG Frankfurt	M19	26.28
4.	Kleipa, Torsten	SG Kelkheim	M19	27.12
5.	Schoch, Jan-Henning	LG Frankfurt	M19	27.17
6.	Bischoff, Arnd	LG Frankfurt	M19	27.26
7.	Wolf, Andreas	LG Frankfurt	M19	28.00
8.	Hunker, Guido	TF Feuerbach	M19	28.34
9.	Witte, Markus	LG Frankfurt	M19	28.42
10.	Decher, Sven	TV 1861 Neu-Isenburg	M19	29.16
11.	Bronstert, Bernd	TV Neu-Isenburg	M19	29.37
12.	Jung, Udo	TV Waldstraße Wbd.	M19	29.42
13.	Barta, Emil	TV Königstädten	M19	29.49
14.	Hill, Michael	SU Wiesbaden	M19	30.06
15.	Schäfer, Klaus	Moskito Hofheim	M19	30.43
16.	Carl, Joachim	TGM Jügesheim	M19	30.46
17.	Kehr, Manfred	ASC Darmstadt	M19	31.00
18.	Scharmann, Volker	SU Fischbach	M19	32.22
19.	Rasper, Martin	LG Bad Soden-Neuenh.	M19	32.29
20.	Jonathan, Pice	Chesham Harriers Ldn.	M19	32.37
21.	Kinback, Frank	TG Worms	M19	32.40
22.	Winter, Frank	TGM Jügesheim	M19	33.25
23.	Löschengruber, Sven	TG 1837 Hanau	M19	33.27
24.	Weber, Christian	TuS Schwanheim	M19	33.37
25.	Hortschansky, Jochen	TC Bad Homburg	M19	33.42
26.	Fecher, Stefan	OSC Hoechst	M19	33.44
27.	Kilb, Frank	TSV Vockenhausen	M19	34.17
28.	Wellmer, Arno	TSV Vockenhausen	M19	34.20
29.	Kluge, Andreas	SU Neuhof	M19	34.25

## Altersklasse M 19 (Fortsetzung)

30.	Werner, Matthias	TV Kriftel	M19	34.29
31.	Drechsler, Jörg	OSC Hoechst	M19	34.32
32.	Pape, Rick	TV Zeilsheim	M19	35.20
33.	Grohe, Andreas	SV Lenzhahn	M19	35.25
34.	Heimann, Mark	TS6 Eppstein	M19	36.16
35.	Böhler, Michael	OSC Hoechst	M19	36.48
36.	Post, Alexander	T6S Langenhain	M19	37.22
37.	Quitsch, Wolfgang	TSV Gräfenwiesbach	M19	37.30
38.	Harzer, Markus	TS6 Eppstein	M19	37.37
39.	Beyler, Stefan	Hand-TSG	M19	37.38
40.	Klink, Ralf	TSV Goddelau	M19	38.46
41.	Herrmann, Frank	TuS Sulzbach	M19	38.55
42.	Lenhardt, Jörg	SV Kilianstädten	M19	38.57
43.	Klomann, Armin	DLRG Schloßborn	M19	39.27
44.	Pauer, Bernd	TuS Niederjosbach	M19	40.18
45.	Ladwig, Jens	TS6 Eppstein	M19	42.08
46.	Shusta, Gregory	TV West Allis	M19	47.45

## Altersklasse M 30 (Fortsetzung)

1.	Müller, Harald	TuS Wallmerod	M30	27.34
2.	Ripp, Helmut	TV Waldstraße Wbd.	M30	27.48
3.	Jung, Günter	TV Waldstraße Wbd.	M30	27.52
4.	Deel, Clayton	TV Unterliederbach	M30	27.53
5.	Seibert, Dieter	TV Groß-Gerau	M30	28.24
6.	Giehl, Konrad	LG Frankfurt	M30	28.32
7.	Behrends, Mathias	TuS Hornau	M30	28.57
8.	Nowack, Eduard	DJK Flörsheim	M30	29.01

# 3. Eppsteiner Burg-Lauf

## Altersklasse M 30 (Fortsetzung)

9.	Rocha-Silvestre, Antonio	LG Bad Soden-Neuenh.	M30	29.27
10.	Freytag, Hans-Jürgen	SG Triathlon Kriftel	M30	29.51
11.	Blum, Robert	TSV Gräfenwiesbach	M30	29.55
12.	Moses, Michael	TSV Gräfenwiesbach	M30	30.21
13.	Föt, Eugen	TuS Nieder Eschbach	M30	30.32
14.	Butz, Kurt	TSV Grävenwiesbach	M30	30.48
15.	Fuchs, Günter	SV Neuhof	M30	30.51
16.	Gerdau, Thomas	TSV Vockenhausen	M30	30.54
17.	Rauch, Peter	TV Hofheim	M30	30.56
18.	Poths, Manfred	TV Hennethal	M30	31.21
19.	Stoffel, Alexander	TSG Münster	M30	31.35
20.	Tobisch, Joachim	TV Hofheim	M30	31.44
21.	Haupt, Dietrich	LG Bad Soden-Neuenh.	M30	32.02
22.	Gerhard, Ralf	TV Sossenheim	M30	32.07
23.	Ziegler, Dr., Rudolf	TV Heppenheim	M30	32.10
24.	Tony, Sanders	Chesham Harriers Ldn.	M30	32.13
25.	Weck, Klaus	LG Bad Soden-Neuenh.	M30	32.24
26.	Dietrich, Lutz	TuS Schwanheim	M30	32.28
27.	Wettengel, Rolf	TuS Dotzheim	M30	32.29
28.	Ulbricht, Jörg	TV Bad Camberg	M30	32.47
29.	Stemmler, Ernst-Walter	TV Breckenheim	M30	32.53
30.	Wäckerle, Siegfried	SG Triathlon Kriftel	M30	33.24
31.	Kulik, Burghard	TV Höchst 80	M30	33.38
32.	Berghoff, Hans	TuS Ehlhalten	M30	33.41
33.	Plackinger, Ulrich	TGM Jügesheim	M30	33.57
34.	Kiefer, Jürgen	TuS Schwanheim	M30	34.22
35.	Hammel, Rolf	BSG Naspa	M30	34.28
36.	Grahl, Gerrit	TuS Schwanheim	M30	35.07
37.	Kressirer, Rudolf	TG Höchst	M30	35.10

# J. Eppsteiner Burg-Laut

## Altersklasse M 30 (Fortsetzung)

38. Schlarb, Günther	TuS Schwanheim	M30	35.21
39. Zang, Rainer	TV Nauheim	M30	35.39
40. Nachtsheim, Kurt	TSG Falkenstein	M30	36.05
41. Schmidt, Otto	TSV Vockenheim	M30	36.17
42. Klinkenberg, Michael	WSV Hofheim	M30	36.54
43. Reitz, Michael	LT Neuhof	M30	37.05
44. Dickhardt, Ludwig	SG Dresdner Bank	M30	37.19
45. Thorak, Jürgen	TuS Schwanheim	M30	37.25
46. Sauer, Heinz	SV Fischbach	M30	37.26
47. Lehr, Joachim	TG Naurod	M30	37.35
48. Schneider, Friedhelm	TSG Eppstein	M30	38.10
49. Knoblauch, Gerhard	TV Hofheim	M30	38.37
50. Rückert, Norbert	TGM Jügesheim	M30	38.53
51. Steinert, Ralf	TSV Vockenheim	M30	40.26
52. Strauch, Volker Franz	PSV Blau-Geib	M30	40.41
53. Truschkowski, Klaus	TH Darmstadt	M30	41.14
54. Daube, Wolfgang	OSC Hoechst	M30	41.20
55. Brauer, Dr. Dieter	TG Weilbach	M30	41.31
56. Verschoof, Johannes	TSG Ehlhalten	M30	42.38
57. Sossenheimer, Ralf	TSG Eppstein	M30	42.42

## Altersklasse M 40

1. Netzer, Bernd	LG Bad Soden-Neuenh.	M40	28.28
2. Löwer, Gerd	SV Fischbach	M40	28.47
3. Ott, Reinhard	TV Bernbach	M40	29.00
4. Wysocki von, Bernhard	TV Neu-Isenburg	M40	29.15
5. Knoll, Günter	TuS Hornau	M40	29.31
6. Bücher, Erich	TV Idstein	M40	29.44



# 3. Eppsteiner Burg-Lauf

## Altersklasse M 40 (Fortsetzung)

7.	Kopplin, Joachim	TuS Wiesb.-Rambach	M40	30.16
8.	Niepelt, Klaus	TV Königstädten	M40	30.19
9.	Gottschalk, Jochem	LG Bad Soden-Neuenh.	M40	30.28
10.	Rudat, Helmut	TuS Hornau	M40	30.49
11.	Sauer, Gerhard	SV Fischbach	M40	31.02
12.	Drechsler, Lutz	OSC Hoechst	M40	31.14
13.	Saftran, Hermann	TuS Schwanheim	M40	31.26
14.	Kunz, Heinz	LG Bad Soden-Neuenh.	M40	31.42
15.	Berger, Kuno	SG Nied	M40	31.45
16.	Herr, Willi	TuS Hornau	M40	31.51
17.	Dichmann, Willibald	TuS Hornau	M40	32.06
18.	Trosch, Harald	TV Neu-Isenburg	M40	32.14
19.	Forte, Ernst	TuS Hornau	M40	32.20
20.	Isigkeit, Rolf	LG Ffm.	M40	32.42
21.	Vogelmann, Klaus	BSG Naspa	M40	33.07
22.	Walter, Werner	TV Hofheim	M40	33.32
23.	Barta, Emil	TV Königstädten	M40	33.34
24.	Kickelhayn, Peter	TSV Vockenhausen	M40	33.43
25.	Menz, Wolfgang	TV Hofheim	M40	33.52
26.	Hoffmann, Eugen	Eintracht Frankfurt	M40	34.09
27.	Rippel, Walter	Rot-Weiß Walldorf	M40	34.41
28.	Sturhahn, Jürgen	TV Stierstadt	M40	34.44
29.	Egelhof, Hans-Joachim	SV Neuhof	M40	34.51
30.	Vucetic, Marko	TuS Hornau	M40	34.53
31.	Knies, Jürgen	TSG Neuhof	M40	35.03
32.	Nitsche, Rainer	TSG Falkenstein	M40	35.16
33.	Klesel Dr., Norbert	TV 1850 Hofheim	M40	35.24
34.	Strasser, Heinz	TSV Vockenhausen	M40	35.50
35.	Jungbauer, Herwig	OSC Hoechst	M40	36.01
36.	Kilb, Helmut	TSV Vockenhausen	M40	36.28

# 3. Eppsteiner Burg-Lauf

## Alterklasse M 40 (Fortsetzung)

37.	Reum, Klaus	TSV Vockenhausen	M40	36.35
38.	Grützmann, Jürgen	BSG -JVA Wbdn.	M40	36.41
39.	Engelage, Christian	LL run for fun Gänsb.	M40	37.00
40.	Hause, Wolfgang	L6W Wilhelmshaven	M40	37.10
41.	Waldschmidt, Dr., Klaus	SG 1877 Ffm.-Nied	M40	37.14
42.	Drexler, Otto	HRV Ffm.	M40	37.23
43.	Schmidt, Siegfried	TC Marxheim	M40	37.31
44.	Berner, Rolf	LT Neuhof	M40	37.35
45.	Berk, Karl-Heinz	SG Kelkheim	M40	37.40
46.	Dankmeier, Wilfried	TV Hofheim	M40	38.01
47.	Böhler, Karl-Werner	1. Squash Club	M40	38.43
48.	Gramel, Günter	TSG Falkenstein	M40	38.44
49.	Notthoff, Johannes	SG Kelkheim	M40	38.47
50.	Heckenmüller, Friedrich	SV Ruppertshain	M40	38.51
51.	Neuss, Dr. Knut	TSV Vockenhausen	M40	38.56
52.	Joppich, Dittmar	TV Liederbach	M40	39.14
53.	Kluge, Werner	SV Neuhof	M40	39.47
54.	Sailer, Klemens	WSU Hofheim	M40	40.42
55.	Mertens, Michael	TSV Vockenhausen	M40	40.50
56.	Heep, Helmut	TSV Vockenhausen	M40	41.10
57.	Wirtz, Rudolf	TSV Vockenhausen	M40	41.13
58.	Höhn, Karl-Willi	TV Idstein	M40	42.00
59.	Schuster, Herbert	TSG Eppstein	M40	42.04
60.	Schreiner, Volker	TuS Niederjosbach	M40	42.16
61.	Pfeufer, Norbert	WSU Hofheim	M40	42.17
62.	Franssen, Udo	TSG Bleidenstadt	M40	42.21
63.	Bund, Horst	TSV Vockenhausen	M40	43.10
64.	Gross, Winfried	TSG Eppstein	M40	44.35

# 3. Eppsteiner Burg-Lauf

## Altersklasse M 50

1.	Bischoff, Wilhelm	LG Frankfurt	M50	29.39
2.	Bind, Martin	MTV Kronberg	M50	29.59
3.	Witte, Christian	LG Frankfurt	M50	31.53
4.	Reng, Alwin	SV Fischbach	M50	32.17
5.	Haase, Arne	MTV Kronberg	M50	33.00
6.	Stecher, Bruno	TuS Hornau	M50	33.21
7.	Berger, Markus	ATUS Knittelfeld	M50	33.31
8.	Schlauß, Werner	SV Fischbach	M50	34.03
9.	Hess, Peter	MTV Kronberg	M50	34.23
10.	Wermter, Toni	MTV Kronberg	M50	34.58
11.	Nüchtern, Arthur	TuS Schwanheim	M50	35.11
12.	Pelka, Erich	LG Bad Soden-Neuenh.	M50	35.26
13.	Ritz, Josef	SG Nied	M50	35.27
14.	Steinmetz, Walter	SV Neuhof	M50	35.37
15.	Hütter, Manfred	TuS Hornau	M50	36.02
16.	Hermann, Günter	SV Fischbach	M50	36.03
17.	Mayer, Richard	TGM Jügesheim	M50	36.23
18.	Rinke, Günter	SG Nied	M50	36.25
19.	Kißler, Johann	SG Flörsheim	M50	36.53
20.	Weigel, Ottmar	TG Naurod	M50	37.36
21.	Frey jun., Willi	TuS Kelkheim	M50	38.02
22.	Kiesau, Alfred	WSC Bad Camberg	M50	38.40
23.	Arnold, Hans-Arthur	OSC Hoechst	M50	38.45
24.	Karger, Patrick	SV Fischbach	M50	39.02
25.	Sommerfeld, Gerhard	OSC Hoechst	M50	39.45
26.	Kaufmann, Werner	SV Neuhof	M50	39.54
27.	Mertens, Günter	TSV Vockenhausen	M50	39.58
28.	Nieswardt Dr., Dieter	TGS Langenhain	M50	43.11
29.	Wöll, Erwin	TSV Vockenhausen	M50	43.54

# 3. Eppsteiner Burg-Lauf

## Altersklasse M 50 (Fortsetzung)

30.	Bergius, Günter	TV Ffm. 90	M50	44.17
31.	Goy, Walter	SGDJK Hattersheim	M50	44.18
32.	Stiebeling, Hans	TSV Vockenheim	M50	45.11
33.	Kruse, Heinrich	TSV Vockenheim	M50	46.11
34.	Hornung, Werner	SV Wiesbaden	M50	46.49

## Altersklasse M 60

1.	Konschak, Reinhard	Eintracht Wiesbaden	M60	35.01
2.	Gerhard, Karl	TSV Vockenheim	M60	41.16
3.	Oho, Waldemar	LG Oestrich-Winkel	M60	41.17

## Sonderwertung "Eppsteiner Handball-Wanderpokal"

1.	Stefan Beyler	TSG Eppstein-Handball		37.38
2.	Jens Ladwig	--		42.09

Der 4. EPPSTEINER BURG-LAUF findet voraussichtlich

am 30. JUNI 1989 statt.



# 3. Eppsteiner Burg-Lauf

## ERGEBNISTE MÄNNER GESAMT

---

Erster und damit Gewinner des von Frau Dr. Ost gestifteten Wanderpokals

Enrique Tortell	LG Frankfurt	M19	25.56
2. Helmut Marenholz	-"-	M19	26.23
3. Reiner Domes	-"-	M19	26.28
4. Torsten Kleipa	SG Kelkheim	M19	27.12
5. Jan-Henning Schoch	LG Frankfurt	M19	27.17
6. Arnd Bischoff	-"-	M19	27.26
7. Harald Müller	TUS Wallmerod	M30	27.34
8. Helmut Ripp	TV Waldstr. Wi.	M30	27.48
9. Günter Jung	-"-	M30	27.52
10. Clayton Deel	TV Unterliederb.	M30	27.53

## ERGEBNISLISTE FRAUEN GESAMT

---

Erste und damit Gewinnerin des von der Stadt Eppstein gestifteten Wanderpokals

Owen Thomas Garouing	Chesham Ha.Ldn.	W19	32.12
2. Eiko Heldt	MTV Kronberg	W40	33.45
3. Marion Buchholz	TV Stierstadt	W30	33.50
4. Maria Stoffel	TSG Münster	W30	34.50
5. Kreszenz Antoni	SG Nied	W30	36.04
6. Ute Poths	TV Hennethal	W30	36.30
7. Regina Huber	TV Waldstr. Wi.	W30	36.57
8. Marika Martin	TV Bermbach	W30	37.04
9. Kati Jakobyenich	TG Naurod	W19	37.34
10. Karin Müller	TV Waldstr. Wi.	W19	38.31

Der 4. EPPSTEINER BURG-LAUF findet voraussichtlich

am 30. JUNI 1989 statt.

